Zwei

Freudenwörter für den Herbst und den kommenden Winter . . .

Banff Briquettes

Brennen Sie diese zu $8.50 per Tonne und es wird schwer halten, das Lächeln von Ihrem Gesicht fortzubringen.

Telephone 62

Whitmore Brothers

Banff Hart-Kohlenhändler,

Scarth Str.

Regina.

— Wie wir hören, erkrankte Jakob Linkert am Freitag in Blinddarm-Entzündung und wurde Sonntag im Hospital der Grauen Nonnen operiert. Die Operation ist glücklich verlaufen und wünschen wir baldige Besserung.

— Seit dem Fortgang des Herrn Pastors Leimweber von Moose Jaw werden die dortigen Lutheraner vom Missionar H. Co. Achtenberg vom theol. Seminar in St. Paul bedient, der bis Ende des nächsten Jahres hier zu bleiben gedenkt.

— Herr Pastor Schmidt wünscht hierdurch bekannt zu machen, daß am Freitag Abend eine Gesangsübung des Jugendvereins für das Weihnachtsfest stattfindet.

— Am Montag fanden die Nominationen für Bürgermeister, Aldermänner und Schulvorsteher statt. Als Bürgermeister-Kandidaten wurden die Herren P. McAra jr. und Dr. Cowan aufgestellt. Da ein Teil der Deutschen unter dem Eindruck stand, daß Herr McAra nicht wünschenswert für die Deutschen sei, weil er sich früher einmal gegen das Ward-System ausgesprochen, können wir hier noch mal die Versicherung geben (die ja auch in der Adresse auf Seite 4 enthalten ist), daß Herr McAra nicht an dem Ward-System rütteln wird. Damit fällt jeder Grund für die Deutschen hin, gegen Herrn McAra zu stimmen. Herr McAra hat sich stets als außerordentlich tüchtig in jeder Hinsicht erwiesen, als Präsident der Handelskammer, früher schon als Bürgermeister sowie als Geschäftsmann im Allgemeinen, daß man ihm mit gutem Gewissen die Leitung der städtischen Verwaltung anvertrauen kann zu einer Zeit, die für das Wachstum und den Fortschritt unserer Stadt von der größten Wichtigkeit ist.

Was die Nominationen in Ward 1 anbetrifft, so war Aldermann L. L. Kramer der einzige, der eine Nomination bekam. Er ist also per Akklamation gewählt worden. Wir hätten das für vollständig richtig, denn Herr Kramer hat während der 4 Jahre seiner Dienste als Alderman bewiesen, daß er der rechte Mann am rechten Platz ist. Herr Kramer ist, nebenbei bemerkt, der Einzige, der keinen Gegenkandidaten hat. Wir sehen in der ihm gegebenen Akklamation eine einstimmige und schmeichelhafte Anerkennung seiner Verdienste.

Zu Vorstehern der Separatschule wurden die Herren Chr. Weber, Phil. Busch und Dan. Murphy per Akklamation gewählt.

Was die Alderman-Wahl in den anderen Wards betrifft, so giebt es in allen eine Wahl, die am nächsten Montag stattfindet.

— Am Sonntag Nachmittag fand die regelmäßige Versammlung des deutschen kath. Männervereins statt. Verschiedene Fragen im Interesse des Vereins wurden erörtert und beschlossen, im Laufe des Winters mehrere gemütliche Familien-Unterhaltungs-Abende zu veranstalten. Zu diesem Zweck wurde ein Komite erwählt, welches auf der nächsten regelmäßigen Sitzung Vorschläge zu machen hat. Auch wurden die Mitglieder dringend gebeten, den Versammlungen so regelmäßig wie möglich beizuwohnen.

— Die am Montag stattgehabte Versammlung der luth. Gemeinde wurde auf den nächsten Sonntag vertagt und findet nach dem Vormittagsgottesdienst statt.

Gegen Local Option.

Am nächsten Sonnabend den 10. Dezember, Abends 8 Uhr, findet eine große deutsche Versammlung in Gleisinger's Halle statt. Die Versammlung ist einberufen, um die Local Option-Frage zu besprechen und werden alle Deutschen aufgefordert, der Versammlung beizuwohnen. Es werden eine Anzahl tüchtiger Redner sprechen und wird die Versammlung jedenfalls sehr interessant.

Solche, die noch Bürgerpapiere zu bekommen haben, sollten erscheinen, um dieselben entgegen zu nehmen, da noch viele Papiere vorhanden sind.

—C—

— Nächsten Montag den 12. Dez. finden die Bürgermeister-, Stadtrats- und die Local Option Wahl statt. Was letztere anbetrifft, so wird wohl jeder freiheitsliebende Deutsche wissen, wie er zu stimmen hat. **Die Hauptsache aber ist, daß keiner zu Hause bleibt, sondern jeder auch wirklich hingeht, seine Stimme abzugeben. Also, niemand bleibe zu Hause!**

— Herr Peter Lilafeld von Roseview war am Sonnabend mit seiner Frau in Regina und besuchte auch den Courier. Wie er uns mitteilte, war die Ernte bei Roseview ziemlich gut. Weizen ergab von altem Land an 10 und von Neuland 20 bis 26 Buschel. Er selbst erhielt im Ganzen 3800 Buschel, wovon 2300 Buschel Weizen waren. Wie er uns noch weiter mitteilte, fand kürzlich eine Doppelhochzeit bei Franz Beitpflug statt, indem sein Sohn Johann ein junges Mädchen von Maple Creek und seine Tochter einen jungen Mann von Mariathal heirateten. Die Feier war sehr schön und wünscht er, wie auch sein Nachbar Brochmann, sich hierdurch noch einmal herzlich für alles zu bedanken.

— Am nächsten Freitag findet in Gleisingers Halle die Versammlung des öst.-ungarischen Vereins statt.

— Hiermit wird über folgende Beträge, die noch bei uns eingelaufen sind, quittiert:

Für Wilh. Scherle,
Von Mrs. A. Miischke, Langenburg, ... $1.00
Von Ungenannt $5.00
Für Emanuel Gill, Maple Creek,
Von Mrs. A. Miischke, Langenburg, ... $1.00

Achtung! — Wir verweisen unsere Leser auch an dieser Stelle auf den vom Courier veranstalteten Wettkampf, und bitten alle, eifrigst zu arbeiten. Eine wichtige Neuerung bei dem diesjährigen Wettkampf ist die, daß wir auch die Einsendung von Probelesern mit berechnen, wenn diese nicht bis Ende Januar abbestellen. Wir bitten, uns soviel Probeleser einzusenden, als nur möglich.

Schiffskarten — Schiffskarten!

Kauft Eure Schiffskarten jetzt, wo sie billig sind, damit Eure Verwandten bis Frühjahr sicher hier sind.
Von Czernowitz nach Regina $64.60
Von Odessa nach Regina $66.80
Am 14. Januar von Regina nach Antwerpen $68.15.

Geld zu verleihen auf Farm- und Stadt-Eigentum.

L. L. Kramer,
2024 Broad St.,
Regina, Sask.

— Herr Philipp Busch, 1610 Victoria Ave., ließ letzten Sonntag sein achtes Söhnchen (von denen 6 am Leben) in der St. Marys Kirche taufen. Der Kleine erhielt die Namen Peter Johann. Taufpaten waren Herr Frz. Loos und Frau. Nach der Taufe gab Herr Busch in seinem Hause ein solennes Mahl, bei dem sich alle Teilnehmenden nach Kräften gütlich taten. Anwesend waren u. A. Herr Peter Kluting, Herr Joh. Bergl und Frau, die Herren Frank Busch, Christoph Stiler, Emil Krause und die Schwester des Phil. Busch, Witwe Magdalena Wessan, von der ich besonders erwähnen möchte, daß sie vor einem Jahr auf ihrer 40 Meilen von Regina, bei Vibank, entfernten Farm ihren Gatten nach längerem Siechtum durch den Tod verlor, und trotzdem sie sich darauf nicht unbedeutenden Sorgen gegenüber sah, hat sie dennoch mit nur geringer Hilfe ihre Farm nicht allein nur bewirtschaftet und intakt gehalten, sondern auch stets verbessert, so daß sie sich jetzt in guten Verhältnissen befindet. Sie besitzt 4 Pferde, 10 Schweine, 7 Kühe und eine Masse Geflügel. Vor Kurzem hat Frau Wessan noch zwei Viertel Sektionen Land bei Morse aufgenommen. Sie ist auch seit Bestehen des Couriers eine treue Leserin dieser Zeitung.

K.

Ecke S. Railway und Rose Straße

Peart Bros.
Hardware Co., Limited
Regina, Sask.

Telephone 121

Wir haben ein riesiges Lager von Sport-Artikeln. Unsere Preise sind niedrig und wir bedienen die Kunden aufs beste. Kommt zu uns.

Kinder-Schlittschuhe, per Paar	50c
Hockey Schlittschuhe für Knaben, alle Größen,	75c bis 3.00
Springfeder-Schlittschuhe für Männer	75c
Damen-Schlittschuhe	$1.25 bis 6.00
Schlittschuhriemen	15c
Hockey Stöcke	10c bis 1.00
Hockey Pucks	15 bis 25c

Sonnabend ist billiger Verkauf.

Große Sendung

Bester Winterschuhwaren

ist angekommen.

Beste Auswahl in Herren-, Damen- und Kinderstiefeln u. Schuhen aller Art.

Rubbers und Filzschuhe

Handschuhe aller Art für die Winterszeit, warm, gut und billig.

Die Waren sind gut und die Preise sind recht. Wer bei uns kauft, erhält volle Zufriedenheit.

Deutsche, kommt zu uns. Wir werden Euch gut und ehrlich bedienen.

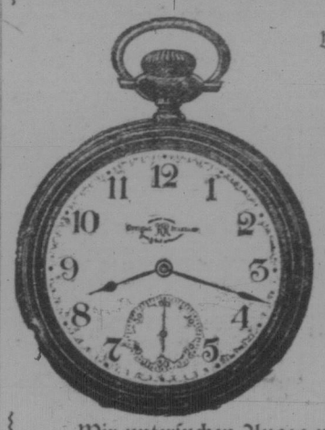
Reparaturen zu den billigsten Preisen.

Engel Bros.

Der deutsche Schuhladen.

Scarth Str. Regina.

M. G. Howe, Juwelier



Wir verkaufen Uhren billig und gut.

Alle Sorten von

$2.50 bis $50

Wanduhren

von $3 bis $25

garantiert.

Wir untersuchen Augen und machen selbst die Brillengläser, die für Ihre Augen passen. Kommen Sie zu uns.

Schreiben Sie um unsern schönen illustrierten Katalog. 70 Seiten stark.

M. G. Howe

Juwelier und Optiker.

Regina Scarth Str.

Achtung! — Da eine Anzahl der Abonnements nach Deutschland, Oesterreich-Ungarn und Rußland mit Ende dieses Jahres ablaufen, bitten wir die Besteller, diese Abonnements vor Neujahr zu erneuern, damit keine Unterbrechung in der Zusendung des Couriers eintritt.

Kirchliche Nachrichten.

Regina:

St. Mary's Kirche (römisch-katholisch). Gottesdienst mit deutscher Predigt jeden Sonntag früh 9½ und Nachmittags 4 Uhr Andacht.

Am nächsten Donnerstag, dem Tag der Unbefleckten Empfängnis, finden um 6 und 8 Uhr Morgens in der St. Marys Kirche Stille Messen statt. Um 9½ Uhr ist Hochamt für die Deutschen und um 11 Uhr für die Englisch Sprechenden.

Herr Pater Rapp hält am Sonntag Gottesdienst in Chamberlain und Herr Pater Kim in Rouleau.

In der lutherischen Kirche finden am Sonntag zwei Gottesdienste statt, morgens um ½11 und Abends um ½8 Uhr.

Sonntagsschule jetzt Nachmittags 2 Uhr.

Am kommenden Sonntag, Morgens 10 Uhr, halte ich, will's Gott, Gottesdienst in meinem Hause, Winnipeg Str. Sonntagsschule gleich nach dem Gottesdienst. Jedermann ist herzlich willkommen. Auch auswärtige Kinder werden zu deutschem Schul- und Konfirmanden-Unterricht angenommen. Ich bin allezeit bereit, wo es gewünscht wird, Glaubensgenossen in Saskatchewan und anderswo mit Wort und Sakrament zu bedienen. Meine Adresse ist: Rev. E. Herrmann, Regina, Sask.

E. Herrmann,
ev.-luth. Pastor.

Luth. Gottesdienst in Moose Jaw am Sonntag den 18. Dez. Vormittags 11 Uhr in deutscher Sprache in der Elks Halle, Main Str. im dritten Stock. — Abends um 7.30 in englischer Sprache.

Am Weihnachtstag, Vorm. 10½ Uhr, im Schulhaus, 4 Meilen von Wagner's Platz, 18 Meilen nördlich von Chaplin.

H. Ch. Achtenberg,
Missionar.

H. B. Tucker

Uhrmacher und Juwelier.

Hochzeitsringe

Heiratslizensen

Zuverlässige Uhren

Deutsche, kommt zu uns.

South Railway Str.

Regina, Sask.

P. O. Box 447

Marktbericht vom 6. Dezember.

In Winnipeg wurden am Dienstag folgende Baarpreise gezahlt:

Weizen:	
No. 1 Northern	91c
No. 2 Northern	88c
No. 3 Northern	85c
No. 4	81c
No. 5	76c
No. 6	71c
Feed No. 1	61c
Gerste:	
No. 3	47c
No. 4	39c
Hafer:	
No. 2	33c
No. 3	31c
Flachs:	$2.27

Reginaer Produktenmarkt.

Kälber, geschl. per Pfd.	9—10c
Kälber, lbd. per Pfd.	9c
Schweine, geschl. per Pfd.	12c
Rinder, geschl. per Pfd.	7—7½c
Stiere, lbd. per Pfd.	3½—4½c
Schafe, lbd. per Pfd.	5½c
Schafe, geschl. per Pfd.	13c
Junge Hühner per Pfd.	16c
Turkeys per Pfd.	20c
Enten per Pfd.	14c
Gänse per Pfd.	14c

Ereffnungsstunde: 7 Uhr Morgens.

Ladenschluss: 7 Uhr Abends.

Bergl & Kusch

10. Avenue und Halifax Straße. Regina

Großer Spezial Weihnachts-Verkauf

Donnerstag, Freitag und Samstag.

Spezerei-Waren

1 Pfd. Tee, gute Sorte, Dose und Schale frei, zu	45c
2 Pfd. Tomatoes	25c
2 Pfd. grüner Kaffee	25c
7 Pfd. Jam, reg. 75c,	50c
6 Pfd. grüne Aepfel	25c
5 Pfd. bester Reis	25c
5 Pack. Yong-Thomas Seife	$1.00
3 Pfd. bester Tee B. Bond	90c

Wir bezahlen die höchsten Preise für Butter, Eier und Kartoffeln.

Spezial Mehl und Zucker.

100 Pfd. Str. Baker No. 1, reg. $2.75 zu	$2.65
100 Pfd. Capital, regulär	$3.15
zu	$3.00
100 Pfd. Edelweiß, regulär	$3.50
zu	$3.33
50 Pfd. Zucker, reg. 3.20 zu	$2.95
20 Pfd. Zucker reg. 1.25 zu	$1.15
100 Pfd. Zucker, regulär	$6.20
zu	$5.90

Eisenwaren

6 Stück Heizöfen, regulär	$9.00
zu	$7.85
3 Stück Heizöfen, regulär	$12.00
zu	$10.25
5 Stück Kochöfen, regulär	$16.00
zu	$14.95

Schnittwaren

300 Paar Damenstrümpfe, regulär 50c zu	25c
300 Stück Damen-Unterhemden per Stück zu	25c

Großer Verkauf in allen Sorten Damentuch, Flannellettes und Kattune. Alle Tücher werden zu billigen Preisen ausverkauft.

Spielwaren

Wir haben ein großes Lager in Spielwaren für Weihnachten. Der große eVrkauf beginnt Donnerstag, Freitag und Samstag.

Achtung!

Unsere Preise in Spielwaren sind billiger wi irgendwo. — Kommt Donnerstag Freitag und Samstag.

Herren-Kleider

25 Stück Anzüge, regulär $15.00 und $17.00, zu	$11.95
15 Stück hochfeine Anzüge, regul. $20 und $24 zu	$17.00
100 Kinder-Anzüge, alle Größen, zu	$2.65
10 Stück Herren-Röcke mit Pelzkragen, reg. $19.00, zu	$14.95
5 Stück mit Persian Lamb Kragen reg. Preis $22.00, zu	$16.50
50 Stück kurze Pelz-Röcke in Samt und Tuch, reg. 8 u. $10, zu	$6.85

Möbel aller Sorten.

Achtung! Diese Preise sind nur für Donnerstag, Freitag und Samstag.

50 Springs, kupferne, alle Größen, reg. Preis $5.00 zu	$3.50
30 Stück Matratzen zu je	$3.75
10 Parlor Sets, 5 Stück, regulär $30.00 zu	$24.50
3 Side Boards, regulär $22.00, zu	$16.50
30 Stück Springs zu je	$3.00

Hunderte Artikel werden Sie Donnerstag, Freitag und Samstag zum billigen Verkauf im "Maple Leaf" finden.

Also seid zeitig, damit Ihr das Beste bekommt!

Bergl & Kusch.